

	Fruit and vegetable juices Enzymatic determination of D- and L-lactic acid (lactate) content – NAD spectrometric method English version of DIN EN 12631	DIN EN 12631
--	---	-------------------------------

ICS 67.160.20

Descriptors: Juices, lactic acid content, testing.

Frucht- und Gemüsesäfte – Enzymatische Bestimmung des Gehaltes an D- und L-Milchsäure (Lactat) –
Spektralphotometrische Bestimmung von NAD

European Standard EN 12631 : 1999 has the status of a DIN Standard.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by CEN/TC 174.

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuß Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte* (Foodstuffs and Agricultural Products Standards Committee), Technical Committee *Fruchtsaft*.

EN comprises 15 pages.

ICS 67.160.20

Descriptors: Juices, lactic acid content, testing.

English version

Fruit and vegetable juices

Enzymatic determination of D- and L-lactic acid (lactate) content –
NAD spectrometric method

Jus de fruits et de légumes – Dosage
enzymatique des acides D- et L-lac-
tiques (lactate) – Méthode spectro-
métrique par le NAD

Frucht- und Gemüsesäfte –
Enzymatische Bestimmung des
Gehaltes an D- und L-Milchsäure
(Lactat) – Spektralphotometrische
Bestimmung von NAD

This European Standard was approved by CEN on 1999-01-08.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	2
1 Scope	3
2 Normative references	3
3 Symbols and abbreviations	3
4 Principle	4
5 Reagents	4
6 Apparatus	6
7 Procedure	7
8 Calculation	10
9 Precision	11
10 Test report	11
Annex A (informative) Bibliography	12
Annex B (informative) Statistical results of the inter-laboratory tests	13
Annex C (informative) Information on how to treat "creep" reactions	15

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 174 "Fruit and vegetable juices - Methods of analysis", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.